

# DOM 4

Ksenia Danishevski  
Elena Dmitrieva  
Laura Paljakka  
Tiina Salomaa



## Lisätehtävät

### 10. В странé вéчной мерзлоты́

#### Sisälllys

1. Täydennystehtävä teeman tekstistä
2. A-B-harjoitus: teeman fraaseja
3. Aukkotehtävä (verbit)
4. A-B-harjoitus: verbin aspekti
5. Muistipelikortit: Siperian luonto
6. Harjoitus luontosanoista
7. Käännöslauseita Pro-tekstistä



1. Kirjoita kupliin puuttuva tieto. Käytä apuna teeman tekstiä.



учеников в классе

сначала было скучно

### 3. сельская школа

школьные предметы

одноклассники

якутский вид спорта

что интересного

подземный мир

### 4. Сибирь

Ленские столбы

что надо сделать обязательно

## 2. A–B-harjoitus: teeman fraaseja

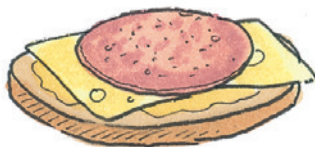
A	B
1. Ёхора вспоминаёт Сибірь	1. Johora muistelee Siperiaa
2. perhe lähtee Venäjälle	2. семья уезжает в Россию
3. одно из самых холодных мест мира	3. yksi maailman kylmimmistä paikoista
4. No mitäs, lähdetäänkö?	4. Ну что, поедём?
5. Семья Кóнттинен жила в селе	5. Konttisen perhe asui kylässä
6. pieni puinen talo	6. маленький деревянный дом
7. туалёт и баня во дворе	7. vessa ja sauna pihalla
8. Johora ikävöi suomalaisia ystäviä	8. Ёхора скучал по финским друзьям
9. в классе было всего 12 учеников	9. luokassa oli yhteensä 12 oppilasta
10. alussa Johora ei ymmärtänyt mitään	10. сначала Ёхора ничего не понимал
11. на уроках дети изучали якутский язык	11. tunneilla lapset opiskelivat jakutian kieltä
12. virallinen kieli	12. официальный язык
13. Ёхора до сих пор поддерживает контакты	13. Johora pitää edelleen yhteyttä
14. luokkakavereittensa kanssa	14. со своими одноклассниками
15. на берегу реки Лёны	15. Lena-joen rannalla
16. Siperiassa elämä ei ole helppoa.	16. В Сибіри жизнь не сахар.



3. Täydennä kertomus verbeillä vihjeiden mukaan:

Из блога Ёхоры:

«В среду утром я \_\_\_\_\_ (söin\*) кашу  
и \_\_\_\_\_ (otin\*) с собой бутерброд,  
чтобы \_\_\_\_\_ (syödä\*) по дороге в школу.  
По пути бутерброд \_\_\_\_\_ (jäätyni\*),  
было трудно \_\_\_\_\_ (syödä) его.  
Потом \_\_\_\_\_ (jäätyni\*) подбородок, а потом  
и щёки. Но я всё-таки хотел \_\_\_\_\_ (syödä\*)  
мой бутерброд. Это совсем не получалось, потому что и зубы  
\_\_\_\_\_ (jäätynivät\*). Вывод: больше нельзя  
\_\_\_\_\_ (syödä) по дороге в школу!»



#### 4. A–B-harjoitus: verbin aspekti

A	B
1. Вчера Антон ел пиццу.	1. Eilen Anton söi pizzaa.
2. Eilen Anton söi pizzan.	2. Вчера Антон съел пиццу.
3. Антон ест пиццу.	3. Anton syö pizzaa.
4. Завтра Антон будет есть пиццу.	4. Huomenna Anton aikoo syödä pizzaa.
5. Huomenna Anton syö pizzan.	5. Завтра Антон съест пиццу.
6. Я читаю книги каждый день.	6. Luen kirjoja joka päivä.
7. Anna teki läksyt kahdessa tunnissa.	7. Анна сделала уроки за два часа.
8. Элла любит слушать музыку.	8. Ella pitää musiikin kuuntelemisesta.
9. Teitkö (kirjoititko) jo kokeen?	9. Ты уже написал/а контрольную работу?
10. Саша будет готовить завтрак.	10. Sasha aikoo tehdä aamiaista.
11. Veli katsoo sarjoja usein.	11. Брат часто смотрит сериалы.
12. Я очень редко пью кофе.	12. Juon todella harvoin kahvia.
13. Söimme kakun.	13. Мы съели торт.
14. Летом я читаю детективы.	14. Luen kesällä dekkareita.
15. Luin kirjan <i>Lasten Kalevala</i> .	15. Я прочитал/а книгу «Детская Калевала».



5. Muistipelikortit: Siperian luonto

река́

о́зеро

мо́ре

океа́н

гора́

аму́рский тигр

ВОЛК

медве́дь

ха́ски

оле́нь

**järvi**

**joki**

**valtameri**

**meri**



**vuori**





**лось**

**рысь**

**тюлень**

**сова́**

**орёл**

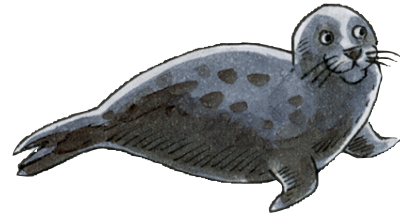
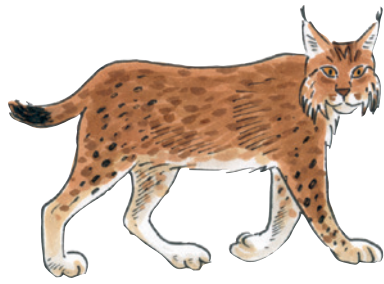
**лебе́дь**

**куку́шка**

**о́кунь**

**щу́ка**

**осётр**



**лосóсь**

**тайгá**

**ту́ндра**

**берёза**

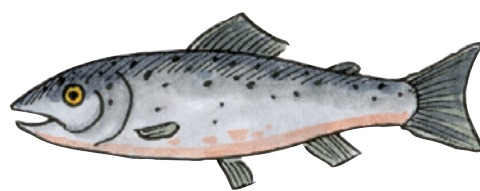
**ель**

**сосна́**

**дуб**

**ряби́на**

taiga



tundra



6. Kirjoita laatikon luontosanat oikean otsikon alle.

волк, орёл, тундра, рябина, гора, окунь, озеро, медведь, берёза,  
рысь, тюлень, сова, лось, река, лебедь, амурский тигр, кукушка,  
щука, лосось, тайга, олень, ель, осётр, море, сосна, дуб, хаски, океан

a. водоём (vesistö)

b. млекопитающее (nisäkäs)

c. птица

d. рыба

e. другое



**БОНУС!**

Muistatko vielä näihin ryhmiin liittyviä sanoja? Käytä tarvittaessa apuna sanakirjaa.

f. грибы



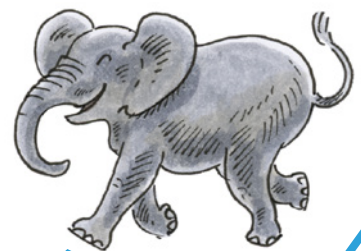
g. ягоды



h. домашние животные



i. животные в зоопарке





**7. Kirjoita lauseet venäjäksi.**

1. Kamtšatkan niemimaa on yksi Venäjän kauneimmista paikoista.

---

---

2. Täältä löydätte lämpöä ja kylmyyttä, jättä ja tulta.

---

---

3. Niistä vain 29 on toimivia tulivuoria.

---

---

4. Jotkut tulivuorista ovat tuhansia vuosia vanhoja.

---

---

5. Turisteja houkuttelevat tulivuoret, vuoristojärvet ja geysir-laakso.

---

---

6. Kamtšatkan metsissä asustelee paljon karhuja, ja joissa on paljon kalaa.

---

---

7. Kamtšatkalla ei ole rautateitä.

---

8. Kamtšatkalle on paras matkustaa kesällä, heinäkuussa tai elokuussa.

---

---